

**Sentenza della Corte (Terza Sezione) del 14 luglio 2022 — Commissione europea / WV, Parlamento europeo, Consiglio dell'Unione europea**

(Cause riunite da C-116/21 P a C-118/21 P, C-138/21 P e C-139/21 P) <sup>(1)</sup>

*(Impugnazione – Funzione pubblica – Pensione – Statuto dei funzionari dell'Unione europea – Articolo 20 dell'allegato VIII – Concessione di una pensione di reversibilità – Coniuge superstite di un ex funzionario titolare di una pensione di anzianità – Matrimonio contratto dopo la cessazione di tale funzionario dal servizio – Condizione della durata minima del matrimonio di cinque anni alla data del decesso del funzionario – Articolo 18 dell'allegato VIII – Matrimonio contratto prima della cessazione del funzionario dal servizio – Condizione di durata minima del matrimonio di un solo anno – Eccezione di illegittimità dell'articolo 20 dell'allegato VIII – Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Articolo 20 – Principio di parità di trattamento – Articolo 21, paragrafo 1 – Principio di non discriminazione fondata sull'età – Articolo 52, paragrafo 1 – Assenza di una differenziazione arbitraria o manifestamente inadeguata alla luce dell'obiettivo perseguito dal legislatore dell'Unione)*

(2022/C 359/04)

Lingua processuale: il francese

**Parti**

(Causa C-116/21 P)

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: G. Gattinara, N. Mongin e B. Schima, agenti)

Altre parti nel procedimento: VW (rappresentante: N. de Montigny, avvocatessa), Parlamento europeo (rappresentanti: D. Boytha, J. Steele e J. Van Pottelberge, agenti), Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Alver, M. Bauer e R. Meyer, agenti)

(Causa C-117/21 P)

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: G. Gattinara, N. Mongin e B. Schima, agenti)

Altre parti nel procedimento: BT (rappresentante: J.-N. Louis, avvocato), Parlamento europeo (rappresentanti: D. Boytha, J. Steele e J. Van Pottelberge, agenti), Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Alver e M. Bauer, agenti), Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) (rappresentanti: N. Maes e J. Van Rossum, avvocati)

(Causa C-118/21 P)

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: G. Gattinara, N. Mongin e B. Schima, agenti)

Altre parti nel procedimento: RN (rappresentante: F. Moyses, avvocato), Parlamento europeo (rappresentanti: D. Boytha, J. Steele e J. Van Pottelberge, agenti)

(Causa C-138/21 P)

Ricorrente: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Alver e M. Bauer, agenti)

Altre parti nel procedimento: BT (rappresentante: J.-N. Louis, avvocato), Commissione europea (rappresentanti: G. Gattinara, N. Mongin e B. Schima, agenti), Parlamento europeo (rappresentanti: D. Boytha, J. Steele e J. Van Pottelberge, agenti), Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE Internationale) (rappresentanti: N. Maes e J. Van Rossum, avvocati)

(Causa C-139/21 P)

Ricorrente: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Alver e M. Bauer, agenti)

Altre parti nel procedimento: VW (rappresentante: N. de Montigny, avvocatessa), Commissione europea (rappresentanti: G. Gattinara, N. Mongin e B. Schima, agenti), Parlamento europeo (rappresentanti: D. Boytha, J. Steele e J. Van Pottelberge, agenti)

**Dispositivo**

- 1) Le sentenze del Tribunale dell'Unione europea del 16 dicembre 2020, VW/Commissione (T-243/18, non pubblicata, EU:T:2020:619), del 16 dicembre 2020, BT/Commissione (T-315/19, non pubblicata, EU:T:2020:622) e del 16 dicembre 2020 RN/Commissione (T-442/17 RENV, EU:T:2020:618), sono annullate.
- 2) Le impugnazioni di VW nella causa T-243/18, di BT nella causa T-315/19 e di RN nella causa T-442/17 RENV sono respinte.
- 3) VW supporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea e dal Consiglio dell'Unione europea tanto nella causa T-243/18 quanto nelle cause C-116/21 P e C-139/21 P.
- 4) BT supporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea e dal Consiglio dell'Unione europea tanto nella causa T-315/19 quanto nelle cause C-117/21 P e C-138/21 P.
- 5) RN supporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea tanto nelle cause F-104/15 e T-442/17 RENV, quanto nella causa C-118/21 P.
- 6) La Commissione europea e RN supporteranno le proprie spese nella causa T-695/16 P.
- 7) Il Parlamento europeo e l'Association internationale des anciens de l'Union européenne (AIACE International) supporteranno le proprie spese in tutte le cause in cui sono intervenuti in primo grado e nelle impugnazioni, ivi comprese, per quanto riguarda il Parlamento europeo, le cause F-104/15 e T-695/16 P.

---

(<sup>1</sup>) GU C 182 del 10.5.2021.

---

**Sentenza della Corte (Terza Sezione) del 14 luglio 2022 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Cour de cassation — Francia) — Esecuzione di un mandato d'arresto europeo emesso nei confronti di KL**

(Causa C-168/21) (<sup>1</sup>)

*(Rinvio pregiudiziale – Cooperazione giudiziaria in materia penale – Decisione quadro 2002/584/GAI – Articolo 2, paragrafo 4 – Condizione della doppia incriminabilità del fatto – Articolo 4, punto 1 – Motivo di non esecuzione facoltativa del mandato d'arresto europeo – Controllo da parte dell'autorità giudiziaria dell'esecuzione – Fatti in parte costitutivi di un reato ai sensi della legge dello Stato membro di esecuzione – Articolo 49, paragrafo 3, della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Principio di proporzionalità dei reati e delle pene)*

(2022/C 359/05)

Lingua processuale: il francese

**Giudice del rinvio**

Cour de cassation

**Parti nel procedimento principale**

KL

con l'intervento di: Procureur général près la cour d'appel d'Angers